

English Worship Service		
Pastor: Daniel J. Kim, Ph.D.		11:15 a.m
		Westminster Hall
		* <u>Please stand</u>
Prelude		Organist
Praise & Worship		Praise Team
Call to Worship	Psalm 148	Pastor
Prayer		Deacon Jang, KyungWon
* Apostles' Creed		Congregation
* Doxology	38.....	Congregation
Scriptural Reading	Joshua 4:1-7	Pastor
Anthem		Jerusalem Choir
Sermon	"Memorial Stones"	Pastor
Offering		Congregation
* Offering Song	"Lord, I Offer My Life"	Together
* Offering Prayer		Pastor
Welcome Newcomers		Congregation
Member's Blessing		Congregation
* Hymn	338(364)	Congregation
* Benediction		Pastor
* Lord's Prayer Song		Congregation

"Memorial Stones"
Joshua 3:7-17
Under Joshua's leadership, the crossing of the Jordan River signified the beginning phase of Israel's conquest of the western land of promise. The ark of the covenant which accompanied them signified the assuring presence of God. But it took faith on the part of the priests carrying the ark to step into the River during the flood season, and for the people to walk through the River which had momentarily stopped flowing. And it was God who performed such supernatural feat of holding back the deathly torrent of water so as to allow the people to have a safe passage to the other side. In order to commemorate such divine intervention, a memorial of stones was established for all Israelites to be reminded of God's providential care. Moreover, the memorial also signified death and burial of Israel. Thus the whole experience of "crossing over" Jordan is likened to baptism which initiates the people of faith as they forfeit their old life of self and flesh, and receive new life and inheritance in Christ.

Announcement


-After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Room 104.
 -For those who are interested, please join our Leadership Training Class (taught by Pastor Daniel) at 9:30 am in Room 104.
 -We will be having a one-day seminar on "Identity and Destiny in Christ" (led by Pastor Daniel) on February 23 (10 am - 3 pm).
 -We need volunteers (especially for soprano and tenor parts) to serve with the Jerusalem Choir.
 -Please pray that the Lord would provide us with two international student ministers (male and female) to serve as our E.M. interns.

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 Ⅱ, Ⅲ, Ⅳ 층
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	Ⅲ 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 Ⅱ, Ⅲ 층
	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 Ⅱ 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간		장 소	부 서		예배 및 분반공부시간		장 소				
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시		영아부 403호	Discipleship Program		오후 12시40분		101 호				
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분		유아부 706호			사랑부 예배		오전 10시30분		102 호		
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시		유치부 702호	에바다부				오전 11시20분		603 호		
유 년 부		오전 9시		701 호			예 배		오전 11시20분		603 호		
초 등 부		오전 9시		601 호			성경공부		오후 2시-3시		603 호		
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시		701 호			새가족부		등록필수반		오전 10시	602 호	
어린이 수요일예배		오후 7시		603 호					직분자필수반		오후 12시40분		
토요꿈나무영여성품스쿨		학기중 토 9:30-12:30		701 호	학습보충반				오전 10시		607 호		
중 등 부		오전 9시		501 호	세례준비반				오후 12시40분				
고 등 부		오전 9시		101 호	장 년 부		오전 10시		본 당				
청년 1부		오후 1시30분		101 호			소 망 부		오전 10시		603 호		
청년 2부		오후 1시30분		101 호					소요리문답부		오후 12시40분		601 호
청년 3부		오후 1시30분		101 호							신앙강좌 1,2부		오후 12시40분
신혼가정부		오후 3시20분		802 호	디아스포라 부		오후 1시		903 호				
디아스포라 부		오후 1시		903 호									

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	
<div><div><div>부 목 사</div><div>한상은 서명철 정수길 장석남 황 광 유문진</div><div>전도담당전도사</div><div>배경애 교육목사 임규현 김안성 이종진 노정호</div><div>협동 목사</div><div>김영한 김철홍 원종진</div><div>선 교 사</div><div>강아름주하나, 이사라, 권요셉·조에스터, 김보세·이한나(동아시아), 전광해(서아시아), 이은준·강해정(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영·김미성(벨글라데시), 이재율·박병진, 전호진(캄보디아), 조병연·김희정, 우상식·김정욱(인도), 정성진·홍성임(팔라우), 서광중·이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인사·현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평강·최사라(동남아시아), 김낙형 ·오정혜(케냐) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일·백순미(터키·모잠비), 이선희(베냉선교) Thaung Neigh Mang·Cin Swan Mung·Ko Tin·Kha Ma·May Kya·Ngiang Hi·Samuel Kei Sum(미얀마)</div></div><div><div>청년담당목사</div><div>오세광</div><div>교육전도사</div><div>최민혁 박다형 허승일 구본혜</div></div></div>		

	전국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제 대한예수교 장 로 회	
	서울교회 SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH	
	원로목사 Emeritus Pastor	이 종 윤 Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.
	담임목사 Senior Pastor	박 노 철 Park, No Cheol
135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea		Tel.558-1106 / Fax.558-2107 http://seoulchurch.or.kr

“죽은 사회와 하나님의 구원” (Dead Society and Salvation of God)
<div> <div>■ 창 19:1-29</div> <div> <p>소돔과 고모라의 심판 사건 가운데 등장하는 네 부류의 사람들이 있습니다. 한 부류씩 살펴보면서 죄악이 만연한 21세기의 도시에서 사는 우리들에게 주시는 하나님의 구원의 메시지를 분명히 듣게 되기를 소원합니다.</p> </div> </div>
<div> <div>1. 하나님을 믿지 않는 사람들</div> <div> <p>하나님이 계시다는 것과 그의 심판을 믿지 않는다면, 그렇다면 사람들은 “오늘 먹고 즐기다가 내일 죽으면 끝이다.” 는 생각을 가질 수밖에 없습니다. 그리고 모든 것이 자기중심주의, 쾌락주의로 흘러갈 수밖에 없는 것입니다. 경건과 사랑과 깨끗함과 윤리와 거룩이란 개념들이 있을 수가 없는 것입니다. 타락한 인간의 말바탕에는 불의, 추악, 탐욕, 악의, 시기, 살인, 분쟁, 시기, 악독, 능욕, 성적인 부패가 있을 뿐입니다. 이렇게 하나님을 두려워하지 않고, 자신의 쾌락만을 위해서 온갖 더러운 일들을 행한 소돔과 고모라는 어떻게 되었을까요? (창 19:24-25) 여호와께서 하늘 곧 여호와께로부터 유향과 불을 소돔과 고모라에 비같이 내리사 그 성들과 온 들과 성에 거주하는 모든 백성과 땅에 난 것을 다 없어 멸하였더라 사랑하는 성도 여러분, 우리 하나님은 아주 오래 참으시는 하나님이지만, 결코 영원히 참는 분은 아니십니다. 죄악이 심히 무거워졌을 때, 하나님은 소돔과 고모라에 유향과 불을 비같이 내리사, 모든 백성들과 땅의 모든 것들을 다 없어 멸하였습니다.</p> </div> </div>
<div> <div>2. 롯의 아내</div> <div> <p>롯의 아내는 뒤를 돌아보았습니다. 여기에 해당하는 하브라에 “나바트” 는 “한참을 바라보다” 라는 의미를 가지고 있습니다. 그저 호기심에 한 번 돌아본 것이 아니라, 소돔에 쌓아놓은 세상적인 것들이 너무도 아쉬워, 한참을 머뭇거리던 것이고, 그녀는 사이에 롯의 일행과 멀어졌기 때문에 소금 기둥이 된 것입니다. 롯의 아내와 같은 사람들이 제일 불쌍한 사람들이라고 생각합니다. 이 세상에 믿지 않는 사람들이야, 자신의 신념대로 죄 가운데 살다가, 적어도 자신이 원하는 것을 해 보고 멸망당하는 사람들입니다. 예수님은 마지막 심판의 날을 예고하시면서, 그 날도 마치 롯의 때와 같이 사람들이 먹고, 마시고, 사고, 팔고, 심고, 집을 지으며, 아무런 일도 벌어지지 않을 것처럼 살겠지만, 불과 유향이 비오듯 쏟아져 멸망당한 것처럼, 예수님의 재림의 심판의 날도 그럴 것이라고 경고하시면서 이런 말씀을 해 주셨습니다. 롯의 처를 기억하라(눅 17:32)</p> </div> </div>
<div> <div>3. 롯</div> <div> <p>롯은 구원은 받았지만, 결코 바람직하지 않은 성도의 표상으로 성경에 나와 있습니다. 롯의 문제도 역시 신앙에 정합이 없는, 머뭇거리고 지체하는 모습이라고 할 수 있습니다. 롯은 아브라함과 같이 신앙의 길로 들어섰지만, 항상 물질만능주의에 사로잡혀 있었습니다. 롯에게는 치명적인 약점이 있었습니다. 세상의 것을 너무도 사랑한 나머지, 신앙에 있어서 지체하는 것이었습니다. 천사들이 아예 급한 음성으로 하나님의 심판을 말한 다. 한시라도 지체하지 말고 빨리 데리고 나갈 수 있는 가족들을 다 데리고 성밖으로 나가라고 말합니다. 그러나 9. 16절에 있는 말씀을 보시기 바랍니다. (창 19:16) 그러나 롯이 지체하며 그 사람들이 롯의 손과 그 아내의 손과 두 딸의 손을 잡아 인도하여 성 밖에 두니 여호와께서 그에게 자비를 더하셨기였다라. 롯이 지체할 수밖에 없었던 이유는, 그가 소돔에 쌓아 둔 재물과 명예 때문이었습니다.</p> </div> </div>
<div> <div>4. 아브라함</div> <div> <p>머뭇거리며 지체하는 롯이 하나님의 은혜와 구원과 인도하심을 받을 수 있었을까요? (창 19:29) 하나님이 그 지역의 성을 멸하실 때 곧 롯이 거주하는 성을 없으실 때에 하나님이 아브라함을 생각하사 롯을 그 없으시는 중에서 내보내셨다라. 하나님은 자신의 친밀한 벗 아브라함의 기도를 잊지 않으셨습니다. 지체하는 롯의 손을 잡아 끌어주신 이유, 절대로 머뭇거리거나 뒤돌아보지 말 것을 지체하게 설명해 주신 이유, 가까운 소알로 피할 수 있게 해 달라는 롯의 요청을 들어주신 이유, 그리고 롯에게 “그리로 속이 도망하라, 네가 가까이 이르기까지는 내가 아무 일도 행할 수 없다” 라는 놀라운 말씀을 해 주신 이유는 바로 하나님의 벗 아브라함 때문이었습니다. 사랑하는 성도 여러분, 이 세상의 죄악이 쌓여가고 있습니다. 사람들은 자신의 쾌락을 위해 너무도 더럽고 추악하고 폭력적인 일들을 서슴치 않고 하고 있습니다. 성경은 우리에게 분명히 말씀합니다. 우리 주 예수 그리스도께서 두 번째로 강림하실 때는 심판의 주로 오실 것이고, 이 세상은 전무후무한 불의 심판을 받게 될 것인데, 하늘과 하늘 아래 있는 모든 것이 그 불이 다 녹아질 것이라고 말씀합니다.</p> </div> </div>
<div> <div>맺는 말</div> <div> <p>사랑하는 성도 여러분, 이 타락하고 거친 세상에서 아브라함 같이 믿음과 순종의 삶을 살아갑시다. 하나님의 마음을 시원하게 해 드리는 삶을 살아갑시다. 그리고 기도의 자리로 나아갑시다. 자녀를 위하여 기도하십시오. 일터를 위해서 기도하십시오. 교회를 위해서, 나라와 민족을 위해서, 세계선교를 위해서 기도하십시오. 기적이 일어납니다. 여러분은 하나님의 마음을 시원하게 해 드리는 친밀한 벗이고 의인이기 때문입니다. 이런 놀라운 은혜가 우리 모두에게 임하게 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.</p> </div> </div>
<div> <div>(지나주 박노철 목사 설교요약)</div> </div>

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
I	오전 9시	한상은 목사	김영준 장로
II	오전 11시 20분	서명철 목사	하영수 장로
III	오후 2시	황 광 목사	이영기 장로

입례송 Prelude 오르가니스트

예배예의부름 Call to Worship 시 37:4-5... 인 도 자

기 원 Invocation 인 도 자

* 찬 송 Hymn 5(3)..... 다 합 께

* 신앙고백 Apostles' Creed 다 합 께

* 성서교독 Responsive Reading ... 30(시 67편)... 다 합 께

* 송 영 Doxology 1(1) 다 합 께

기 도 Prayer 말 은 이

찬 송 Hymn 67(31) ... 다 합 께

성경봉독 Scripture Reading창 19:30-38 ... 인 도 자

성도의 교제 Member's Fellowship 다 합 께

헌 금 Offering 다 합 께

* 봉헌송 Offering Hymn634(70) ... 다 합 께

* 봉헌기도 Offering Prayer 인 도 자

찬 양 Anthem 찬 양 대

새가족 환영 Welcome to Newcomers 다 합 께

설 교 Sermon ... “롯의 실패를 통해 배우는 교훈” ... 박노철 목사

(Learning From Lot's Failure)

* 찬 송 Hymn 251(137)... 다 합 께

* 축 도 Benediction 설 교 자

* 주기도송 Lord's Prayer Song 다 합 께

찬 양 예 배

오후 5시

인도, 설교: 박노철 목사

목 도 다 합 께

성 시 시 145:3-4..... 인 도 자

찬 송 ... 438(495) / 288(204)... 다 합 께

기 도 김형배 집사

찬 송 샘 29 / 샘 76 다 합 께

성 경 말 3:7-12 인 도 자

전반기 장학금 수여식 말 은 이

찬 양 찬 양 대

설 교 ” 더 깊은 신앙을 향하여” ... 설 교 자

* 찬 송 302(408) 다 합 께

* 축 도 설 교 자

* 주기도송 다 합 께

수 요 예 배

I 부 오전 11시

II부 오후 7시

인도, 설교: 박노철 목사

기 도 I부: 김인숙2 권사 II부: 김진영 권사

성 경 마 10:2-4 인 도 자

찬 양 찬 양 대

설 교 ... “낙타 무릎의 제자 야고보” ... 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당

피아니스트: 이경화·홍혜란김양현

설 교 박노철서명철 목사

금 요 기 도 회

오후 8시

본당 2층

설 교박노철 목사

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	조현정	윤주일	가브리엘		조현정
II부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III부	임마누엘	류충기	김여정	양경실	윤중현1	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유대왕	김정희16	박수강	금 주 의 성 구			
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	하나님이 그 지역의 성을 멸하실 때 곧 롯이 거주하는 성을 없으실 때에 하나님이 아브라함을 생각하사 롯을 그 옆에 서는 중에서 내보내셨더라 (창 19:29)			
수요 I 부	호 산 나	서희숙	김윤지	홍혜란				
수요II부	시 은	최유현	김진형	박승기				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

☛ 모 입

1. 살롱 권사회 월례회 / 3일(주) 오후 3시20분 502호

2. 군 복무자 및 군 선교사를 위한 기도회 / 3일(주) 오후3시30분 903호

3. 이 · 미용 봉사(동명노인복지관, 정신건강센터) / 5일(화) 오전9시 104호

4. 리브가 전도회 월례회 / 6일(수) 오후1시 602호

5. 전 도 / 3일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

5일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡레슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주공5) 오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

6일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호) 오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호) 오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 리브가 전도회(607호) 오후 8시30분 70인전도대 수요야간팀, 제1, 제2스데반회(한티공원)

7일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역키, 국제, 개포주공6,7단지) 오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

8일(금) 오후 2시30분 70인전도대

☛ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

ℹSimultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist youℹ (Interpreter : Sarah Kim)

4. 학습 세례식 신청 마감 / 2월 학습 세례식이 2월 17일(주일) 12,3부 예배 시 있습니다.

문답총정리는 오늘 주일 1,2부 예배 후 607호 에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다.

문답은 오늘 오후 2시 602호 에서 있습니다.

※ 자세한 내용은 세례준비반 카페 참조: 서울교회 홈페이지 → e공동체 → 세례준비반

5. 2013년도 농어촌100교회, Vision 2020운동, 한가정한선교사 후원 접수 / 2013년도 농어촌100교회, Vision 2020 운동, 한가정 한 선교사 후원 접수를 사무국에서 받고 있습니다.

형편이 어려운 농어촌교회를 돕고 군 복무자를 전도하여 민족의 75%를 복음화하고, 어려운 환경에서 사역하고 있는 선교사들을 후원하기 원하시는 성도님들은 신청서를 작성하시어 사무국으로 제출하여 주시기 바랍니다.

6. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

뒷면으로 계속 ➡

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
김완순	13-28	사라	사랑팀	조연숙	2-10	비비	인내팀	정다원	2교구	중등부	본인
민정자	3-6	사라	사랑팀	이승철	14-2	안드레	인내팀	김동민	교육	초등부	전인순
김영혜	13-11	에스더	자비팀	최혜순	2-4	루디아	본인	정재원		유년부	본인
홍미란	12교구	에스더	송행희	박수현	14-2	루디아	인내팀	김선준		유년부	인내팀
김종무	13-11	바울	자비팀	김지수	13교구	청년1부	자비팀	노윤채		유년부	본인
장래민	13-28	마리아	사랑팀	김지수	16교구	고등부	화평팀	이지안		유년부	인내팀
김기태	2-10	베드로	인내팀	김지민	2교구	중등부	인내팀	네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라			

☛ 앞면에서 계속

7. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

8. 의료 상담 / 하인선(신경외과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 010-3688-9123

☛ 장 례

1.故 박용선 님(9교구 박진선 성도 부친, 소원섭 성도 장인) / 1월26일(토) 별세, 1월28일(월) 발인

2013년 교육부서 겨울 수련회 일정				
2013년 총회주제: 그리스도인, 작은 이들의 벗(마 25:40, 레 19:18)				
부서	일시	장소	주제	강사
유아부	2.24(주일)~26(화)	서울교회	예수님처럼 작은 자들의 친구가 될래요	구본혜 전도사
유치부			작은 이들의 친구	박다형 전도사
유년부			나는 좋은 친구입니다!	김안성 목사
초등부			작은 이들의 친구가 될래요	최민혁 전도사
사랑부	2.24(주일)	서울교회	그리스도인, 작은 이들의 벗	한상은 목사
신혼가정부	2.16(토)	서울교회	그리스도인, 작은 이들의 벗	한상은 목사